

PlayKin



VESPA

Manual del usuario

Manuel d'utilisation

Manuale dell'utente

Instruction manual

Betriebsanleitung

ÍNDICE

| | |
|---|-----------|
| INTRODUCCIÓN | 3 |
| NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD | 3 |
| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO | 4 |
| MONTAJE | 6 |
| USO DEL PRODUCTO | 7 |
| MANTENIMIENTO | 9 |
| ALMACENAMIENTO | 9 |
| IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS | 10 |
| RECICLAJE Y ELIMINACIÓN | 11 |
| GARANTÍA | 11 |
| DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE) | 12 |

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el vehículo eléctrico de PLAYKIN.

Este vehículo eléctrico ofrecerá muchos kilómetros de diversión a su niño. Para asegurar un paseo seguro, le pedimos por favor que lea atentamente este manual y lo guarde para una futura referencia.

Siga las recomendaciones presentes en este manual, ya que están concebidas para mejorar la seguridad del coche y del piloto.

NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

SEGURIDAD GENERAL

- * Este juguete es inapropiado para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima.
- * Peso máximo del usuario es de 25 kg.
- * No deje nunca el niño sin vigilancia mientras está en el vehículo. Es obligatoria la supervisión directa del adulto.
- * Es necesario usar este juguete con prudencia para evitar caídas o colisiones que pueden causar lesiones al usuario y/o a terceros.
- * Nunca utilice el juguete en la carretera, cerca de coches, en pendientes, piscinas u otras masas de agua.
- * El piloto debe estar siempre bien sentado en el asiento.
- * No utilice el producto en la oscuridad. Con una visibilidad reducida se pueden encontrar obstáculos inesperados y provocar un accidente. Haga funcionar el vehículo sólo durante el día o con una buena iluminación.
- * No realice cambios en el circuito ni añada otras partes eléctricas.
- * Revise periódicamente los cables y las conexiones del vehículo.
- * No deje que ningún niño toque las ruedas o esté cerca de ellas cuando el vehículo está en movimiento.
- * No conduzca el vehículo sobre la hierba, el juguete está diseñado para circular en asfalto u otras superficies niveladas.
- * La carrocería del vehículo está modelada en polipropileno. Se prohíbe estrictamente el uso a temperaturas altas o a -15°C. El vehículo debe estar alejado de objetos calientes, como un horno o un calentador.

SEGURIDAD EN LA CARGA DE BATERÍA

- * La carga sólo puede ser efectuada por un adulto. No permita que ningún niño cargue la batería.
- * Utilice la batería y el cargador suministrados con el producto. Utilice siempre baterías y cargadores originales.
- * No modifique el sistema eléctrico. Alterar el sistema eléctrico puede causar una descarga eléctrica, un incendio o puede dañar de forma permanente el sistema.
- * Se generan gases explosivos durante la carga. No cargue la batería cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Realice la carga siempre en lugares bien ventilados.
- * No exponga la batería y el cargador a temperaturas extremas o humedades.
- * No abra la batería. La batería contiene sustancias tóxicas y corrosivas.
- * No inicie la carga de la batería si detecta que alguna de las partes se ha dañado.
- * No deje que la batería se agote por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se utiliza regularmente.
- * Las baterías no recargables no deben recargarse.
- * Los terminales de alimentación no deben estar en cortocircuito.

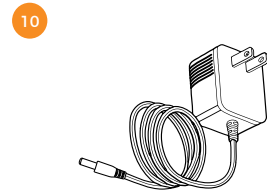
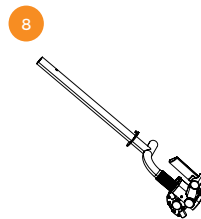
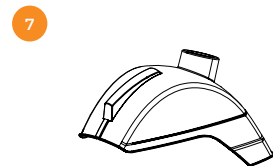
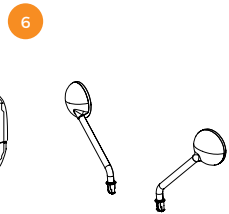
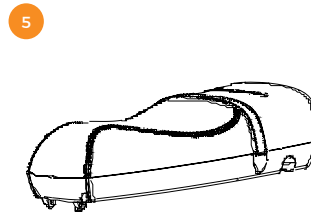
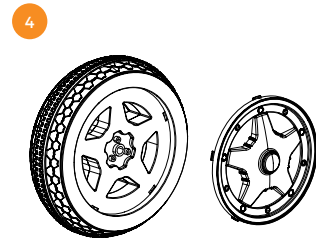
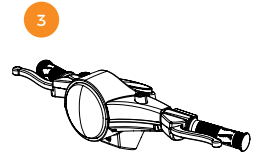
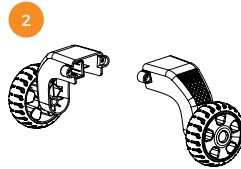
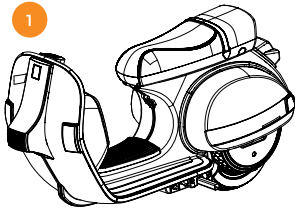
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

| LISTA DE PIEZAS | | | |
|-----------------|---------------------------|----------|-------------|
| Nº | NOMBRE | CANTIDAD | COMENTARIOS |
| 1 | Cuerpo principal | 1 | |
| 2 | Ruedas laterales | 1 | |
| 3 | Cabeza del motor | 1 | |
| 4 | Rueda frontal y protector | 1 | |
| 5 | Asiento | 1 | |
| 6 | Espejo | 2 | |
| 7 | Guardabarros | 1 | |
| 8 | Eje de dirección | 1 | |
| 9 | Tubo cuadrado | 1 | |
| 10 | Cargador | 1 | |
| 11 | Manual | 1 | |

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| VESPA | |
|--------------------------------|---|
| Batería | 6V-4.5Ah |
| Cargador | Entrada: 110 o 220V 50HZ / Salida: DC6V 500MA |
| Motor | RS390/6V/13000RMP |
| Velocidad | 2-5Km/h |
| Tiempo de carga | 8-12h |
| Fusible | 10A |
| Edad adecuada | 37-95 meses |
| Peso máximo de la carga | 25kg |

LISTA DE PIEZAS



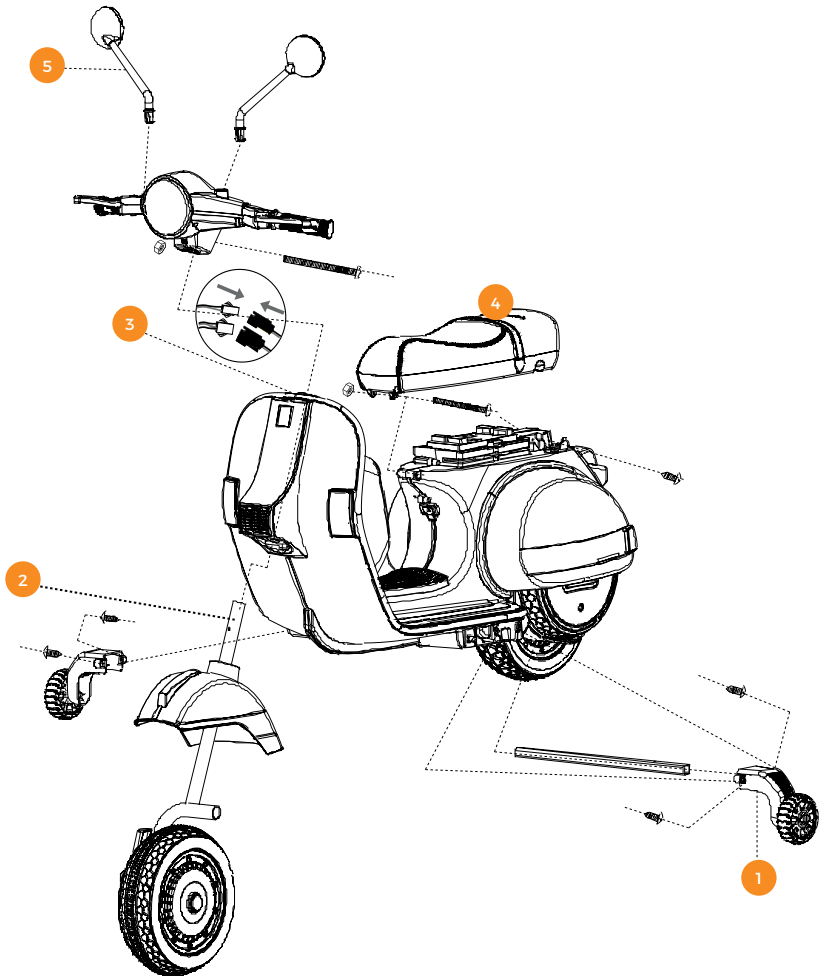
i **NOTA:** Algunas de las piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo.

MONTAJE



ATENCIÓN

- * El montaje debe ser realizado por un adulto. Mantenga a los niños alejados, el producto contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia, preste especial atención a los materiales de protección y bolsas de embalaje.
 - * Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en "OFF" antes de montar el equipo.
- Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 4-6 horas.



1. Pase el tubo cuadrado a través del cuerpo. A continuación, ponga en los dos lados las ruedas laterales y apriete los dos tornillos para fijar las ruedas.
2. Monte el guardabarros en el tubo redondo en el eje delantero, preste atención a la alineación de la hoja de hierro con el orificio del guardabarros, a continuación, haga pasar el tubo redondo a través de la carrocería y haga que salga del extremo de la carrocería.

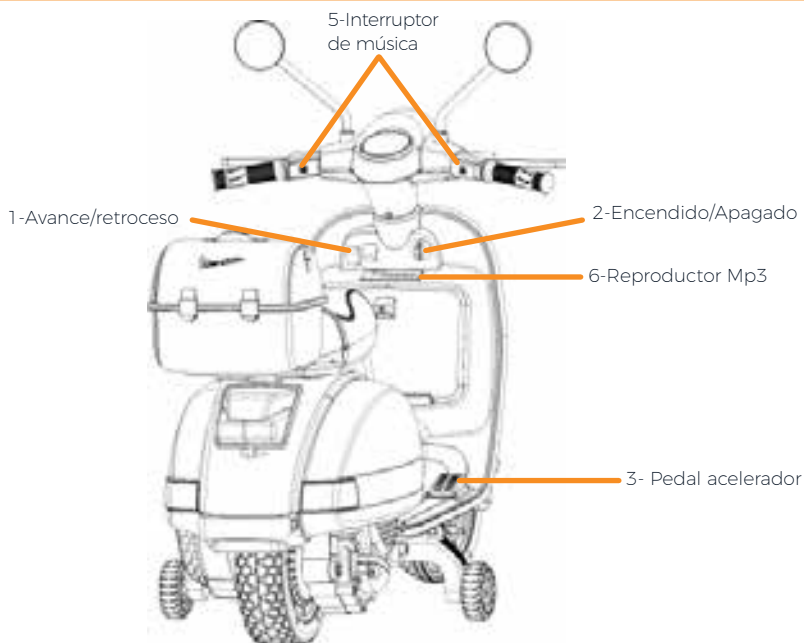


ATENCIÓN: Cuando el tubo redondo atraviese la carrocería, Mantenga el tubo redondo alejado del cable en el interior de la carrocería.

3. Primero retire el tornillo, luego inserte la línea de la cabeza del automóvil en la línea de la carrocería del automóvil, oculte las líneas a la cabeza del automóvil. Coloque la cabeza en el tubo redondo y haga el tornillo a través del orificio de la cabeza del automóvil y el orificio del tubo, apriete el tornillo.
4. Quite el tornillo del asiento del automóvil, coloque el asiento en la carrocería del automóvil (asegúrese de que la línea de la batería ya esté conectada), haga que los orificios del asiento del automóvil estén alineados con los dos orificios de la carrocería del automóvil y luego apriete el tornillo.
5. Coloque el espejo en los agujeros izquierdo y derecho del manillar.

USO DEL PRODUCTO

CONTROLES



ATENCIÓN: Asegúrese que su niño sepa cómo girar, arrancar y parar el vehículo y que conozca las normas para un uso seguro.

1. **Interruptor de avance/retroceso:** Cambia la dirección en que el vehículo se mueve, de adelante hacia atrás.
2. **Botón de encendido/apagado:** Enciende y apaga el vehículo.
3. **Pedal acelerador:** Activa el desplazamiento del vehículo.
 - Para mover el vehículo, pise el pedal.
 - Para frenar o reducir la velocidad, reduzca la presión del pedal.
4. **Selección de velocidad.**
5. **Interruptores sonido/bocina:** Presione para reproducir sonidos.
6. **Reproductor Mp3.**

UTILIZAR EL REPRODUCTOR DE MP3



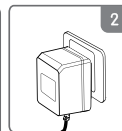
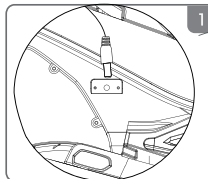
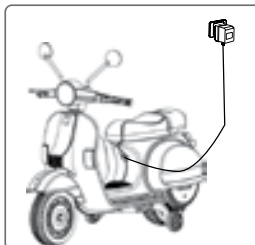
1. Interfaz USB
2. Bluetooth
3. Reproductor de música
4. Volumen -
5. Volumen +
6. Indicador de batería

CARGA

i nota

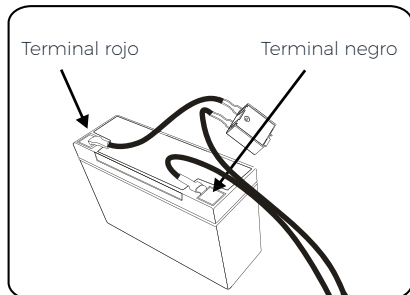
- * Cargue la batería inmediatamente después de cada uso para extender la duración de la batería.
- * Cuando el vehículo vaya a una velocidad más lenta de lo normal, cargue la batería inmediatamente.
- * Debe cargar la batería si no se ha usado durante 30 días o más.
- * Ponga siempre el interruptor en posición de apagado antes de iniciar la carga.

1. Abra la tapa del cargador
2. Enchufa el puerto del cargador en la toma de entrada.
3. Conecta el enchufe del cargador a una toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.



BATERÍA

1. Inserte el cable rojo del coche en la columna roja de la batería.
2. Inserte el cable negro del coche en la columna negra de la batería.



i **NOTA:** Evite insertar en el cable negro una polaridad incorrecta.

MANTENIMIENTO

- ✦ Ocasionalmente use aceite para lubricar las partes móviles como las ruedas.
- ✦ No lave el vehículo con una manguera. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- ✦ Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para devolver brillo a las partes en plástico, use un lustramuebles sin cera. No utilice cera para coches. No utilice limpiadores abrasivos.
- ✦ Para prolongar la vida útil de la batería recomendamos cargarla al menos una vez al mes independientemente de su uso.

ALMACENAMIENTO

- ✦ Cuando no se usa, todas las fuentes eléctricas tienen que estar apagadas. Apague el interruptor de alimentación y desconecte la conexión de la batería.
- ✦ Guarde el vehículo en el interior o cúbralo con una lona para protegerlo de la humedad.
- ✦ Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calefactores. Las partes de plástico se pueden derretir.

IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA | POSIBLE CAUSA | SOLUCIÓN |
|--|---|--|
| El vehículo no funciona. | La batería está baja de energía. | Recargue la batería. |
| | Se ha disparado el fusible. | Deje de usar por unos minutos. |
| | El conector de la batería o los cables están sueltos. | Compruebe que los conectores de la batería están firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con su distribuidor. |
| | La batería está muerta. | Reemplace la batería, póngase en contacto con su distribuidor por favor. Pruebe a hidratar la batería, ver QR sección de mantenimiento. |
| | El sistema eléctrico está dañado. | Póngase en contacto con su distribuidor. |
| | El motor está dañado. | Póngase en contacto con su distribuidor. |
| La batería no se puede recargar. | El conector de la batería se aflojó. | Reconecte la batería. |
| | El cargador no está conectado a la toma de corriente. | Enchufe el cargador. |
| | El cargador estaba roto. | Sustituya el cargador. |
| El vehículo recorre poca distancia por carga. | La batería no está completamente cargada. | Recargue la batería. |
| | La batería es demasiado vieja. | Reemplace la batería. |
| Las baterías se calientan y hacen un ligero ruido durante la carga. | Reacción química normal | Ningún procedimiento. |
| Velocidad lenta. | La batería es demasiado vieja | Use una batería nueva |
| | Las batería se esta gastando | Recargue la batería |
| | Sobrecarga | Conduzca por un pavimento llano y sin remolcar nada. |
| Ruidos fuertes de molienda o chasquidos provenientes del motor o de la caja de engranajes. | El motor o los engranajes están dañados. | Póngase en contacto con su distribuidor. |
| El coche tiembla cuando esta en marcha. | Mal contacto de los cables del motor. | Reconecte los cables del motor. |
| | Punto muerto en el motor. | Póngase en contacto con su distribuidor. |
| El coche no puede detenerse. | El motor esta roto | Póngase en contacto con su distribuidor. |



NOTA: Lea completamente este manual y la tabla de guía de solución de problemas antes de llamar. Si sigue necesitando ayuda para resolver el problema, póngase en contacto con su distribuidor.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Cuando decida deshacerse del producto, asegúrese de seguir la normativa local. Proteger el medio ambiente. Deshágase del producto cuidando el medio ambiente. No lo tire simplemente a la basura. Separe el plástico y el acero para reciclar. Llévelo a un centro de reciclaje autorizado.

Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, tírelos en el cubo de basura apropiado.

Por favor, acerca de la batería, ver "cambio de batería y fusible".

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años. Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes.

La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado (golpes, uso incorrecto de la fuente de alimentación, almacenamiento, condiciones de uso, etc.).

También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca Playkin, con sede en Calle Blanquers Parcela 7-8 43800 - Valls, SPAIN, declaramos que el vehículo para niños VESPA, a partir del número de serie del año 2021 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes.
- Directiva 2005/84/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de diciembre de 2005, por la que se modifica por vigesimosegunda vez la Directiva 76/769/CEE del Consejo relativa a la aproximación e las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros que limitan la comercialización y el uso de determinadas sustancias y preparados peligrosos (ftalatos en los juguetes y artículos de puericultura).

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.



Bajo los estándares:

EN71-1:2014+A1:2018
EN 71-2:2011+A1:2014
EN 71-3:2019
EN 62115: 2005+A12

Valls (SPAIN), 20 de mayo de 2021

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Mireia Calvet', is written over a horizontal line.

Mireia Calvet, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

INDEX

| | |
|--|-----------|
| INTRODUCTION | 13 |
| RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ | 13 |
| DESCRIPTION DU PRODUIT | 14 |
| ASSEMBLAGE | 16 |
| UTILISATION DU PRODUIT | 17 |
| ENTRETIEN | 19 |
| STOCKAGE | 19 |
| IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES | 20 |
| LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION | 21 |
| GARANTIE | 21 |
| DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE) | 22 |

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le véhicule électrique PLAYKIN.

Ce véhicule électrique procurera de nombreux kilomètres de plaisir à votre enfant. Pour assurer une conduite sécuritaire, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Suivez les recommandations de ce manuel car elles sont conçues pour améliorer la sécurité de la voiture et du conducteur.

RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

SÉCURITÉ GLOBALE

- * Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale.
- * Le poids maximal de l'utilisateur est de 25 kg.
- * Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans le véhicule. La supervision directe d'un adulte est obligatoire.
- * Ce jouet doit être utilisé avec précaution pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur et/ou à des tiers.
- * N'utilisez jamais le jouet sur la route, à proximité de voitures, sur des pentes, dans des piscines ou autres plans d'eau.
- * Le conducteur doit toujours être correctement assis sur le siège.
- * N'utilisez pas le produit dans l'obscurité. Avec une visibilité réduite, des obstacles inattendus peuvent être rencontrés et provoquer un accident. Ne conduisez le véhicule qu'à la lumière du jour ou dans de bonnes conditions d'éclairage.
- * N'apportez aucune modification au circuit et n'ajoutez aucune autre pièce électrique.
- * Vérifiez périodiquement le câblage et les connexions du véhicule.
- * Ne laissez pas les enfants toucher ou se trouver à proximité des roues lorsque le véhicule est en mouvement.
- * Ne conduisez pas le véhicule sur l'herbe, le jouet est conçu pour fonctionner sur l'asphalte ou d'autres surfaces planes.
- * La carrosserie du véhicule est moulée en polypropylène. L'utilisation à des températures élevées ou à -15°C est strictement interdite. Le véhicule doit être éloigné des objets chauds, tels qu'un four ou un appareil de chauffage.

SÉCURITÉ LORS DE LA CHARGE DE LA BATTERIE

- * Le chargement ne peut être effectué que par un adulte. Ne laissez aucun enfant charger la batterie.
- * Utilisez la batterie et le chargeur fournis avec le produit. Utilisez toujours des batteries et des chargeurs d'origine.
- * Ne pas modifier le système électrique. La modification du système électrique peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des dommages permanents au système.
- * Des gaz explosifs sont générés pendant la charge. Ne chargez pas la batterie à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Chargez toujours dans des endroits bien aérés.
- * N'exposez pas la batterie et le chargeur à des températures ou à une humidité extrêmes.
- * N'ouvrez pas la batterie. La batterie contient des substances toxiques et corrosives.
- * Ne commencez pas à charger la batterie si vous constatez que l'une des pièces a été endommagée.
- * Ne laissez pas la batterie s'épuiser complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- * Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- * Les bornes de puissance ne doivent pas être court-circuitées.

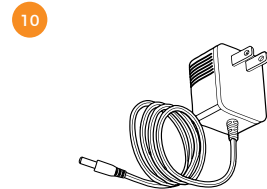
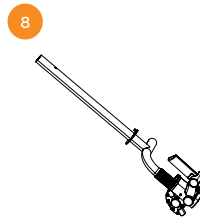
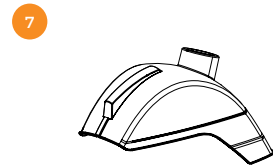
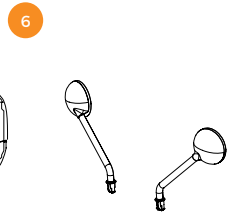
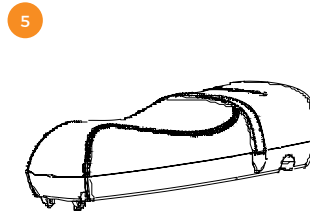
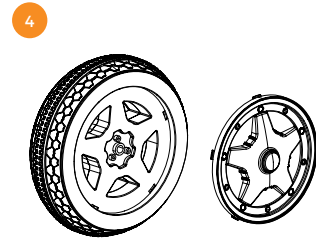
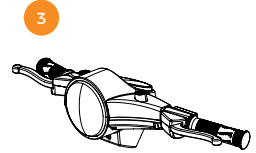
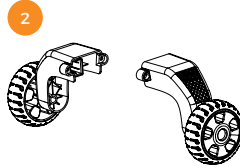
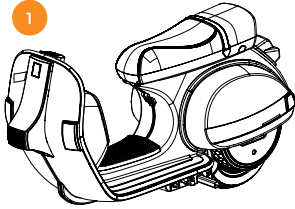
DESCRIPTION DU PRODUIT

| LISTE DES PIÈCES | | | |
|------------------|--------------------------|----------|--------------|
| N° | NOM | QUANTITÉ | COMMENTAIRES |
| 1 | Corps principal | 1 | |
| 2 | Roues latérales | 1 | |
| 3 | Culasse du moteur | 1 | |
| 4 | Roue avant et protection | 1 | |
| 5 | Siège | 1 | |
| 6 | Miroir | 2 | |
| 7 | Garde-boue | 1 | |
| 8 | Arbre de direction | 1 | |
| 9 | Tube carré | 1 | |
| 10 | Chargeur | 1 | |
| 11 | Manuel | 1 | |

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| VESPA | |
|-----------------------------------|--|
| Batterie | 6V-4.5Ah |
| Chargeur | Entrée: 110 o 220V 50HZ / Sortie: DC6V 500MA |
| Moteur | RS390/6V/13000RMP |
| Vitesse | 2-5Km/h |
| Temps de charge | 8-12h |
| Fusible | 10A |
| Âge approprié | 37-95 mois |
| Poids maximal de la charge | 25kg |

LISTE DES PIÈCES



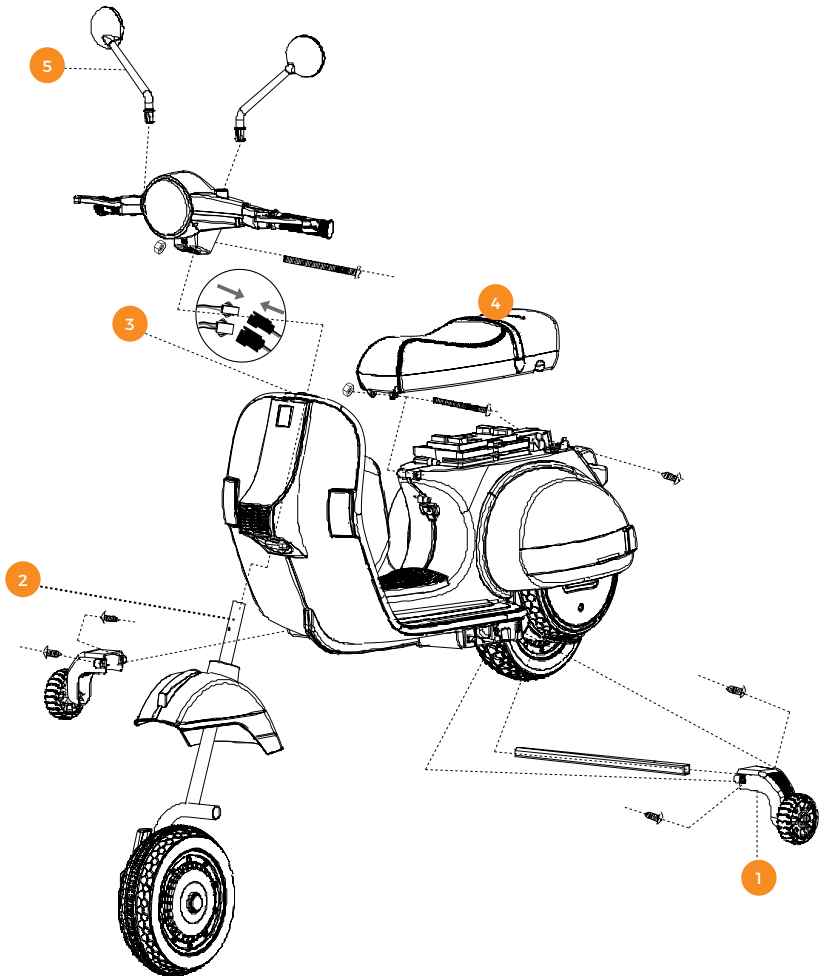
NOTE: Certaines des pièces montrées sont assemblées des deux côtés du véhicule.

ASSEMBLAGE



ATTENTION

- * Le montage doit être effectué par un adulte. Tenir les enfants à l'écart, le produit contient de petites pièces qui peuvent causer l'asphyxie, porter une attention particulière aux matériaux de protection et aux sacs d'emballage.
 - * Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur "OFF" avant de monter l'appareil.
- Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 4 à 6 heures.



1. Passez le tube carré dans le corps. Ensuite, mettez les roues latérales sur les deux côtés et serrez les deux vis pour fixer les roues.
2. Montez le garde-boue sur le tube rond de l'essieu avant, faire attention à l'alignement de la tôle avec le trou du garde-boue, puis passer le tube rond dans la carrosserie et le faire sortir de l'extrémité de la carrosserie.

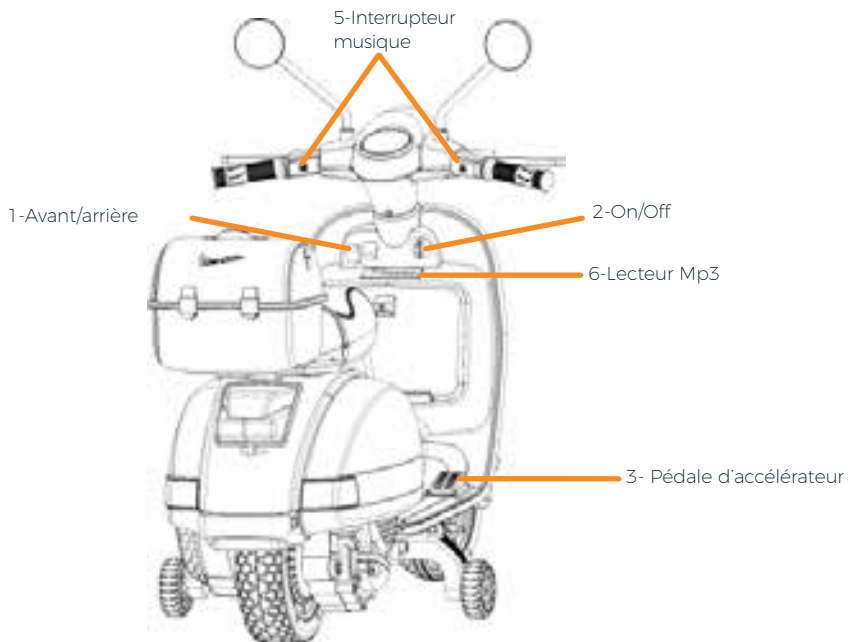


ATTENTION: Lorsque le tube rond traverse le corps, maintenez-le éloigné du câble à l'intérieur du corps.

3. Retirez d'abord la vis, puis insérez la ligne de la tête de la voiture dans la ligne de la carrosserie, cachez les lignes à la tête de la voiture. Placez la tête dans le tube rond et faites passer la vis à travers le trou de la tête de la voiture et le trou du tube, serrez la vis.
4. Retirez la vis du siège de la voiture, montez le siège sur la carrosserie de la voiture (assurez-vous que le câble de la batterie est déjà connecté), alignez les trous du siège de la voiture avec les deux trous de la carrosserie de la voiture, puis serrez la vis.
5. Insérez le miroir dans les trous de gauche et de droite du guidon.

UTILISATION DU PRODUIT

CONTRÔLES



ATTENTION: Assurez-vous que votre enfant sait comment tourner, démarrer et arrêter le véhicule et qu'il connaît les règles d'utilisation sécuritaire.

1. **Interrupteur de marche avant/arrière:** Change la direction dans laquelle le véhicule se déplace, de l'avant vers l'arrière.
2. **Bouton marche/arrêt:** Allumez et éteignez le véhicule.
3. **Pédale d'accélérateur:** Active le mouvement du véhicule.
 - Pour déplacer le véhicule, appuyez sur la pédale.
 - Pour freiner ou ralentir, réduisez la pression sur la pédale.
4. **Sélection de la vitesse.**
5. **Commutateurs de son/haut-parleur:** Appuyez sur cette touche pour lire les sons.
6. **Lecteur Mp3.**

UTILISATION DU LECTEUR MP3



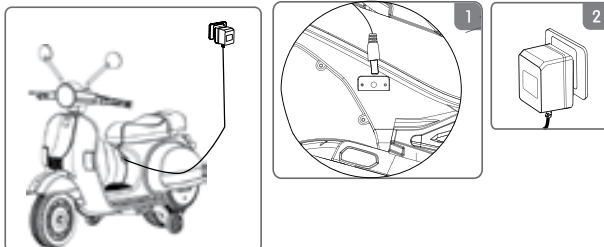
1. Interface USB
2. Bluetooth
3. Lecteur de musique
4. Volume -
5. Volume +
6. Indicateur de batterie

CHARGEMENT

note

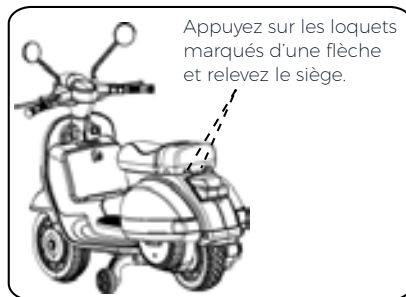
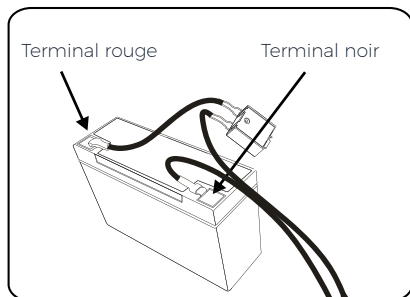
- ✦ Chargez la batterie immédiatement après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie.
- ✦ Lorsque le véhicule roule à une vitesse inférieure à la normale, chargez immédiatement la batterie.
- ✦ La batterie doit être chargée si elle n'a pas été utilisée pendant 30 jours ou plus.
- ✦ Mettez toujours l'interrupteur en position d'arrêt avant de charger.

1. Ouvrez le couvercle du chargeur
2. Branchez le port du chargeur dans la prise d'entrée.
3. Branchez la fiche du chargeur sur une prise de courant. La batterie commence à se charger.



BATTERIE

1. Insérez le câble rouge de la voiture dans la colonne rouge de la batterie.
2. Insérez le câble noir de la voiture dans la colonne noire de la batterie.



i **NOTE:** Évitez d'insérer la mauvaise polarité dans le fil noir.

ENTRETIEN

- ✦ Utilisez occasionnellement de l'huile pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- ✦ Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- ✦ Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez un poli à meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- ✦ Pour prolonger la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de la charger au moins une fois par mois, quelle que soit l'utilisation.

STOCKAGE

- ✦ Lorsqu'il n'est pas utilisé, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Mettez l'interrupteur d'alimentation hors tension et débranchez la connexion de la batterie.
- ✦ Ranger le véhicule à l'intérieur ou le couvrir d'une bâche pour le protéger de l'humidité.
- ✦ Tenez le véhicule éloigné des sources de chaleur telles que les poêles et les appareils de chauffage. Les pièces en plastique peuvent fondre.

IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|---|--|--|
| Le véhicule ne fonctionne pas. | La batterie est faible. | Rechargez la batterie. |
| | Le fusible a sauté. | Cessez de consommer pendant quelques minutes. |
| | Le connecteur de la batterie ou les câbles sont desserrés. | Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien connectés entre eux. S'il y a des câbles desserrés autour du moteur, contactez votre concessionnaire. |
| | La batterie est à plat. | Remplacez la pile, veuillez contacter votre revendeur. Essayez d'hydrater la batterie, voir la section de maintenance QR. |
| | Le système électrique est endommagé. | Veuillez contacter votre revendeur. |
| | Le moteur est endommagé. | Veuillez contacter votre revendeur. |
| La batterie ne peut pas être rechargée. | Le connecteur de la batterie est desserré. | Rebranchez la batterie. |
| | Le chargeur n'est pas branché à la prise de courant. | Branchez le chargeur. |
| | Le chargeur était cassé. | Remplacez le chargeur. |
| Le véhicule ne parcourt pas une courte distance par chargement. | La batterie n'est pas complètement chargée. | Rechargez la batterie. |
| | La batterie est trop vieille. | Remplacez la pile. |
| Les batteries chauffent et font un léger bruit pendant la charge. | Réaction chimique normale | Pas de procédure. |
| Vitesse lente. | La batterie est trop vieille | Utiliser une pile neuve |
| | La batterie s'épuise. | Recharger la batterie |
| | Surcharge | Conduisez sur un trottoir plat et ne remorquez rien. |
| Bruits forts de meulage ou de cliquetis du moteur ou de la boîte de vitesses. | Le moteur ou les engrenages sont endommagés. | Veuillez contacter votre revendeur. |
| La voiture tremble quand elle roule. | Mauvais contact des câbles du moteur. | Rebranchez les câbles du moteur. |
| | Point mort dans le moteur. | Veuillez contacter votre revendeur. |
| La voiture ne peut pas s'arrêter. | Le moteur est cassé. | Veuillez contacter votre revendeur. |



NOTE: Lisez ce manuel en entier et le tableau du guide de dépannage avant d'appeler. Si vous avez toujours besoin d'aide pour résoudre le problème, contactez votre revendeur.

LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION

Lorsque vous décidez de vous débarrasser du produit, veillez à respecter les réglementations locales. Protéger l'environnement. Éliminer le produit en respectant l'environnement. Ne le jette pas comme ça. Séparer le plastique et l'acier pour le recyclage. Apportez-le à un centre de recyclage agréé.

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Jetez-les dans la poubelle appropriée.

En ce qui concerne la batterie, voir "Changement de la batterie et des fusibles".

GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans. Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et avoir toutes ses parties.

La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation (chocs, mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation, etc).

Il est également exclu si des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inadaptés ont été utilisés sur le produit.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque Playkin, basée à la rue Blanquers de la parcelle 7-8 43800 - Valls, Espagne, déclarons que la voiture pour enfants VESPA, à partir du numéro de série 2021, est conforme aux dispositions des directives applicables du Parlement Européen et du Conseil :

- Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets.
- Directive 2005/84/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 décembre 2005 modifiant pour la vingt-deuxième fois la directive 76/769/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (phtalates dans les jouets et les articles de puériculture).

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen CE de type (voir photo à gauche).



Selon les normes :

EN71-1:2014+A1:2018
EN 71-2:2011+A1:2014
EN 71-3:2019
EN 62115: 2005+A12

Valls (ESPAGNE), 20 mai 2021

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Mireia Calvet', positioned above a horizontal line.

Mireia Calvet, CEO (Représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

INDICE

| | |
|---|-----------|
| INTRODUZIONE | 23 |
| NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI | 23 |
| DESCRIZIONE DEL PRODOTTO | 24 |
| MONTAGGIO | 26 |
| USO DEL PRODOTTO | 27 |
| MANUTENZIONE | 29 |
| STOCCAGGIO | 29 |
| IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI | 30 |
| RICICLAGGIO E SMALTIMENTO | 31 |
| GARANZIA | 31 |
| DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC) | 32 |

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il veicolo elettrico PLAYKIN.

Questo veicolo elettrico fornirà molti chilometri di divertimento per il vostro bambino. Per garantire una guida sicura, si prega di leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Seguire le raccomandazioni contenute nel presente manuale in quanto sono state concepite per migliorare la sicurezza dell'auto e del conducente.

NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI

SICUREZZA GENERALE

- * Questo giocattolo non è adatto a bambini sotto i 36 mesi a causa della sua velocità massima.
- * Il peso massimo dell'utente è di 25 kg.
- * Non lasciare mai il bambino incustodito nel veicolo. La supervisione diretta di un adulto è obbligatoria.
- * Questo giocattolo deve essere usato con cautela per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente e/o a terzi.
- * Non usare mai il giocattolo sulla strada, vicino alle auto, su piste, in piscine o altri corpi d'acqua.
- * Il pilota deve essere sempre seduto correttamente sulla sella.
- * Non usare il prodotto al buio. Con una visibilità ridotta, si possono incontrare ostacoli inaspettati e causare un incidente. Utilizzare il veicolo solo alla luce del giorno o in condizioni di buona illuminazione.
- * Non fare modifiche al circuito o aggiungere altre parti elettriche.
- * Controllare periodicamente il cablaggio e i collegamenti del veicolo.
- * Non permettere ai bambini di toccare o stare vicino alle ruote quando il veicolo è in movimento.
- * Non guidare il veicolo sull'erba, il giocattolo è progettato per funzionare su asfalto o altre superfici piane.
- * Il corpo del veicolo è stampato in polipropilene. L'uso a temperature elevate o a -15°C è strettamente proibito. Il veicolo deve essere tenuto lontano da oggetti caldi, come un forno o una stufa.

SICUREZZA NELLA RICARICA DELLA BATTERIA

- * Il caricamento può essere effettuato solo da un adulto. Non permettere a nessun bambino di caricare la batteria.
- * Utilizzare la batteria e il caricabatterie forniti con il prodotto. Utilizzare sempre batterie e caricabatterie originali.
- * Non modificare l'impianto elettrico. La modifica dell'impianto elettrico può causare scosse elettriche, incendi o danni permanenti all'impianto.
- * Durante la carica si generano gas esplosivi. Non caricare la batteria vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Caricare sempre in aree ben ventilate.
- * Non esporre la batteria e il caricabatterie a temperature o umidità estreme.
- * Non aprire la batteria. La batteria contiene sostanze tossiche e corrosive.
- * Non iniziare a caricare la batteria se si scopre che una delle parti è stata danneggiata.
- * Non lasciare che la batteria si esaurisca completamente. Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.
- * Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- * I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

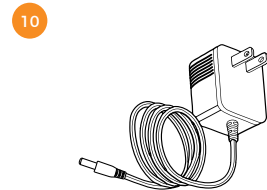
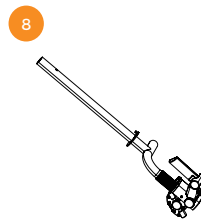
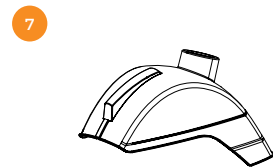
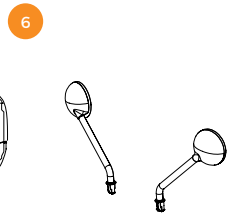
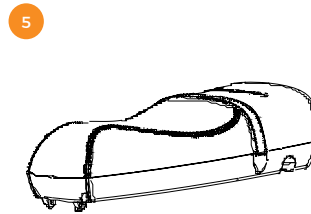
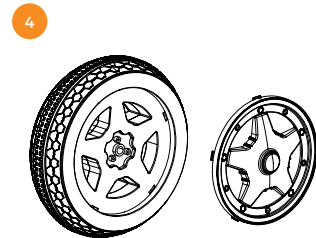
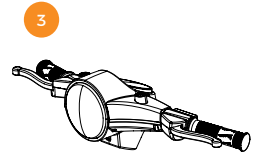
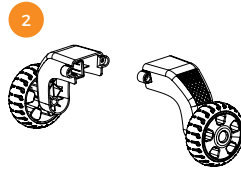
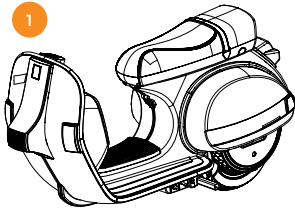
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

| LISTA DE PIEZAS | | | |
|-----------------|------------------------------|----------|----------|
| N° | NOME | QUANTITÀ | COMMENTI |
| 1 | Corpo principale | 1 | |
| 2 | Ruote laterali | 1 | |
| 3 | Testa del motore | 1 | |
| 4 | Ruota anteriore e protezione | 1 | |
| 5 | Sede | 1 | |
| 6 | Specchio | 2 | |
| 7 | Parafanghi | 1 | |
| 8 | Albero dello sterzo | 1 | |
| 9 | Tubo quadrato | 1 | |
| 10 | Caricatore | 1 | |
| 11 | Manuale | 1 | |

CARATTERISTICHE TECNICHE

| VESPA | |
|--------------------------------|--|
| Batteria | 6V-4.5Ah |
| Caricatore | Ingresso: 110 o 220V 50HZ / Uscita: DC6V 500MA |
| Motore | RS390/6V/13000RMP |
| Velocità | 2-5Km/h |
| Tempo di ricarica | 8-12h |
| Fusibile | 10A |
| Età appropriata | 37-95 mesi |
| Peso massimo del carico | 25kg |

ELENCO PARTI



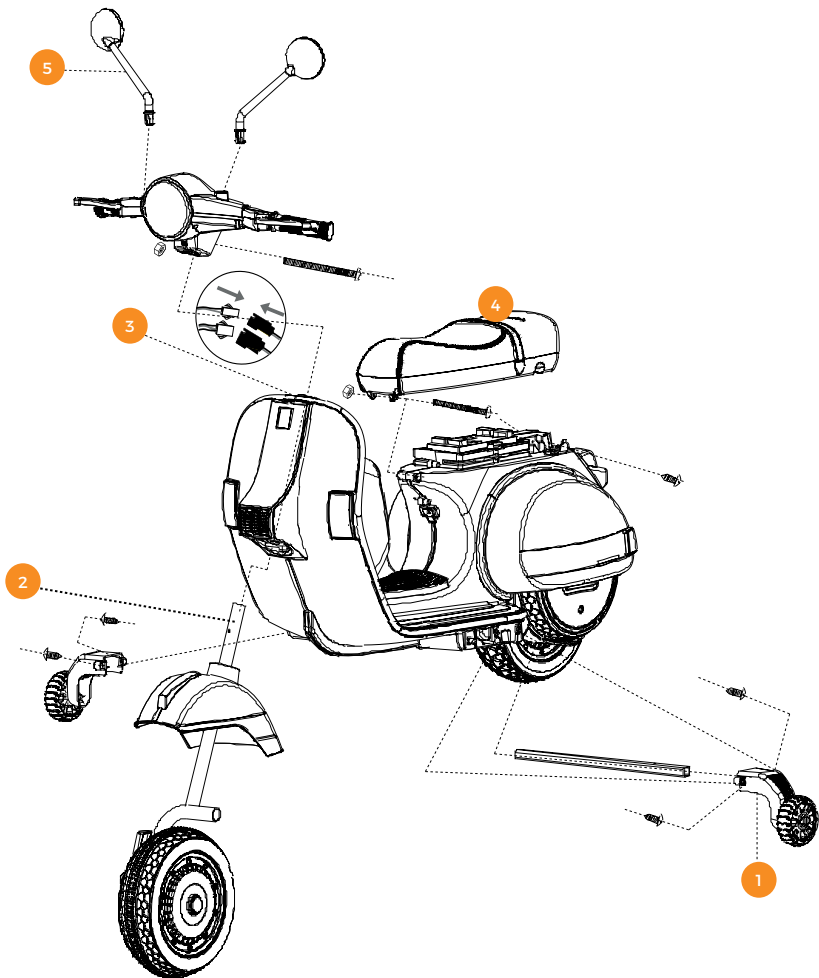
 **NOTA:** Alcune delle parti illustrate sono assemblate su entrambi i lati del veicolo.

MONTAGGIO



ATTENZIONE

- * Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Tenere lontani i bambini, il prodotto contiene piccole parti che possono causare asfissia, prestare particolare attenzione ai materiali di protezione e ai sacchetti di imballaggio.
 - * Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia "OFF" prima di montare l'apparecchiatura.
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 4-6 ore.



1. Far passare il tubo quadrato attraverso il corpo. Poi metti le ruote laterali sui due lati e stringi le due viti per fissare le ruote.
2. Montare il parafrangente sul tubo tondo sull'asse anteriore, fare attenzione all'allineamento della lamiera di ferro con il foro del parafrangente, poi far passare il tubo tondo attraverso il corpo e farlo uscire dall'estremità del corpo.

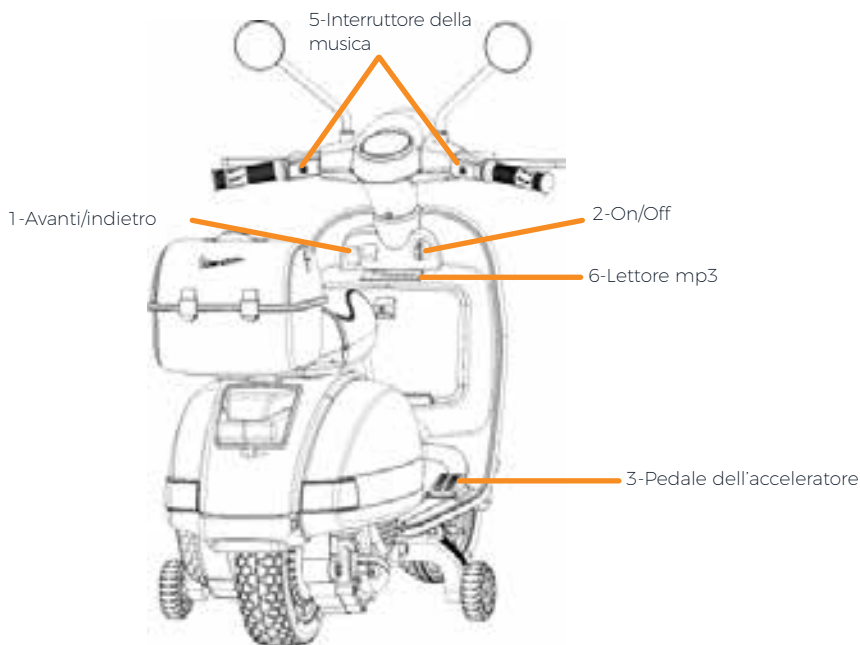


ATTENZIONE: Quando il tubo tondo passa attraverso il corpo, tenere il tubo tondo lontano dal cavo all'interno del corpo.

3. Per prima cosa rimuovere la vite, poi inserire la linea della testa dell'auto nella linea della carrozzeria, nascondere le linee alla testa dell'auto. Mettete la testa nel tubo rotondo e fate passare la vite attraverso il foro della testa dell'auto e il foro del tubo, stringete la vite.
4. Rimuovere la vite dal seggiolino, montare il seggiolino sulla carrozzeria (assicurarsi che il cavo della batteria sia già collegato), allineare i fori del seggiolino con i due fori della carrozzeria e poi stringere la vite.
5. Inserire lo specchio nei fori del manubrio destro e sinistro.

USO DEL PRODOTTO

CONTROLLI



ATTENZIONE: Assicuratevi che il vostro bambino sappia come girare, avviare e fermare il veicolo e che conosca le regole per un uso sicuro.

1. **Interruttore di marche avanti/arriera:** Change la direction dans laquelle le véhicule se déplace, de l'avant vers l'arrière.
2. **Bouton marche/arrêt:** Allumez et éteignez le véhicule.
3. **Pédale d'accélérateur:** Active le mouvement du véhicule.
 - Pour déplacer le véhicule, appuyez sur la pédale.
 - Pour freiner ou ralentir, réduisez la pression sur la pédale.
4. **Selezione della velocità.**
5. **Interruttori di suono/altoparlanti:** Premere per riprodurre i suoni.
6. **Letto mp3.**

USO DEL LETTORE MP3



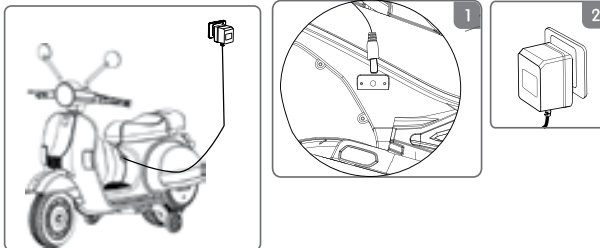
1. Interfaccia USB
2. Bluetooth
3. Lettore di musica
4. Volume -
5. Volume +
6. Indicatore della batteria

CARICO

i nota

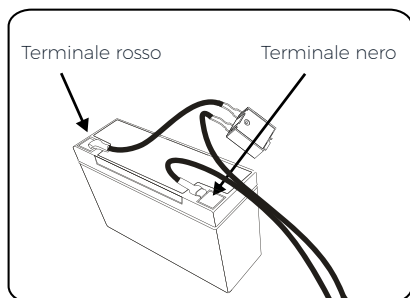
- * Caricare la batteria subito dopo ogni utilizzo per prolungare la durata della batteria.
- * Quando il veicolo è più lento del normale, caricare immediatamente la batteria.
- * Si consiglia di caricare la batteria se non è stata utilizzata per 30 giorni o più.
- * Portare sempre l'interruttore in posizione off prima di iniziare la carica.

1. Aprire il coperchio del caricatore
2. Inserire la porta del caricabatterie nella presa d'ingresso.
3. Inserire la spina del caricatore in una presa di corrente. La batteria inizierà a caricarsi.



BATTERIA

1. Inserire il cavo rosso dell'auto nella colonna rossa della batteria.
2. Inserire il cavo nero dell'auto nella colonna nera della batteria.



i **NOTA:** Evitare di inserire la polarità sbagliata nel filo nero.

MANUTENZIONE

- ✦ Occasionalmente utilizzare olio per lubrificare le parti in movimento come le ruote.
- ✦ Non lavare il veicolo con un tubo flessibile. L'acqua danneggia il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- ✦ Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzare un lucidante per mobili privo di cera. Non utilizzare la cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- ✦ Per prolungare la durata della batteria si consiglia di caricarla almeno una volta al mese indipendentemente dall'utilizzo.

STOCCAGGIO

- ✦ Quando non viene utilizzato, tutte le sorgenti elettriche devono essere spente. Spegnere l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.
- ✦ Conservare il veicolo all'interno o coprirlo con un telone per proteggerlo dall'umidità.
- ✦ Tenere il veicolo lontano da fonti di calore come stufe e riscaldatori. Le parti in plastica possono fondere.

IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

| PROBLEMA | POSSIBILE CAUSA | SOLUZIONE |
|--|---|--|
| Il veicolo non funziona. | La batteria è scarica. | Ricaricare la batteria. |
| | Il fusibile si è spento. | Smettere di usare per qualche minuto. |
| | Il connettore della batteria o i cavi sono allentati. | Controllare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro. In caso di cavi allentati intorno al motore, contattare il proprio rivenditore. |
| | La batteria è morta. | Sostituire la batteria, contattare il proprio rivenditore. Provare a idratare la batteria, vedere la sezione Manutenzione QR. |
| | L'impianto elettrico è danneggiato. | Contattare il proprio rivenditore. |
| | Il motore è danneggiato. | Contattare il proprio rivenditore. |
| La batteria non può essere ricaricata | Connettore della batteria allentato. | Ricollegare la batteria. |
| | Il caricabatterie non è collegato alla presa di corrente. | Inserire il caricabatterie. |
| | Il caricabatterie era rotto. | Sostituire il caricabatterie. |
| Il veicolo non percorre una breve distanza per carico. | La batteria non è completamente carica. | Ricaricare la batteria. |
| | La batteria è troppo vecchia. | Sostituire la batteria. |
| Le batterie si riscaldano e fanno un leggero rumore durante la carica. | Reazione chimica normale | Nessuna procedura. |
| Velocità lenta | La batteria è troppo vecchia | Utilizzare una batteria nuova |
| | La batteria si sta scaricando. | Ricaricare la batteria |
| | Sovraccarico | Guidare su un marciapiede piano e non trainare nulla. |
| Rumori forti o scatti dal motore o dal riduttore. | Il motore o gli ingranaggi sono danneggiati. | Contattare il proprio rivenditore. |
| L'auto trema quando corre. | Cattivo contatto dei cavi del motore. | Ricollegare i cavi del motore. |
| | Punto morto nel motore. | Contattare il proprio rivenditore. |
| La macchina non può fermarsi. | Il motore è rotto. | Contattare il proprio rivenditore. |

i **NOTA:** Leggere l'intero manuale e la tabella della guida alla risoluzione dei problemi prima di chiamare. Se avete ancora bisogno di aiuto per risolvere il problema, contattate il vostro rivenditore.

RICICLAGGIO & SMALTIMENTO

Quando si decide di smaltire il prodotto, assicurarsi di seguire le normative locali. Proteggere l'ambiente. Smaltire il prodotto nel rispetto dell'ambiente. Non buttarlo via. Plastica e acciaio separati per il riciclaggio. Portare a un centro di riciclaggio autorizzato.

I materiali di imballaggio sono riciclabili. Per favore, gettateli nell'apposito cestino.

Per la batteria, vedere "Sostituzione batteria e fusibili".

GARANZIA

Questo prodotto è garantito per 3 anni. Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta d'acquisto. Il prodotto deve essere completo ed avere tutte le sue parti.

La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio (urti, uso improprio dell'alimentazione elettrica, stoccaggio, condizioni d'uso, ecc).

È inoltre esclusa se sul prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o non idonei.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., titolare del marchio Playkin, con sede in Calle Blanquers Parcela 7-8 43800 - Valls, SPAGNA, dichiariamo che l'auto per bambini VESPA dal numero di serie 2021 in poi, è conforme ai requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

- Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009 , sulla sicurezza dei giocattoli.
- Direttiva 2005/84/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 dicembre 2005 , che modifica per la ventiduesima volta la direttiva 76/769/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri relative alle restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi (ftalati nei giocattoli e negli articoli di puericultura).

Il prodotto consegnato coincide con il campione che è stato sottoposto all'esame CE del tipo (vedi foto a sinistra).



Per gli standard:

EN71-1:2014+A1:2018
EN 71-2:2011+A1:2014
EN 71-3:2019
EN 62115: 2005+A12

Valls (SPAGNA). 20 maggio 2021

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Mireia Calvet', positioned above a horizontal line.

Mireia Calvet, CEO (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

INDEX

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| INTRODUCTION | 33 |
| SAFETY RULES AND PRECAUTIONS | 33 |
| PRODUCT DESCRIPTION | 34 |
| ASSEMBLY | 36 |
| PRODUCT USE | 37 |
| MAINTENANCE | 39 |
| STORAGE | 39 |
| TROUBLESHOOTING | 40 |
| RECYCLING AND DISPOSAL | 41 |
| GUARANTEES | 41 |
| DECLARATION OF CONFORMITY (EC) | 42 |

INTRODUCTION

Thank you for choosing the PLAYKIN electric vehicle.

This electric vehicle will provide many miles of fun for your child. To ensure a safe ride, please read this manual carefully and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual as they are designed to improve the safety of the car and the driver.

SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

GENERAL SECURITY

- ✦ This toy is inappropriate for children under 25 months due to its maximum speed.
- ✦ Maximum user weight is 30 kg.
- ✦ Never leave the child unattended while in the vehicle. Direct adult supervision is mandatory.
- ✦ Careful use of this toy is necessary to avoid falls or collisions that could cause injury to the user and/or others.
- ✦ Never use the toy on the road, near cars, on slopes, swimming pools or other bodies of water.
- ✦ The rider must always be well seated in the seat. The vehicle has adjustable safety belts. Please make sure that the child is wearing the seat belt before starting the product.
- ✦ Do not use the product in the dark. With reduced visibility, unexpected obstacles may be encountered and an accident may result. Operate the car only during the day or in good lighting.
- ✦ Do not make changes to the circuit or add other electrical parts.
- ✦ Regularly check the vehicle's cables and connections.
- ✦ Do not let children touch or be near the wheels when the vehicle is moving.
- ✦ Do not drive the vehicle on grass, the toy is designed to ride on asphalt or other level surfaces.

SAFETY IN BATTERY CHARGING

- * Loading can only be done by an adult. Do not allow any child to charge the battery.
- * Use the battery and charger supplied with the product. Always use original batteries and chargers.
- * Do not modify the electrical system. Altering the electrical system may cause electric shock, fire or permanent damage to the system.
- * Explosive gases are generated during charging. Do not charge the battery near sources of heat or flammable materials. Always charge in well-ventilated areas.
- * Do not expose the battery and charger to extreme temperatures or humidity.
- * Do not open the battery. The battery contains toxic and corrosive substances.
- * Do not start charging the battery if you find that any of the parts have been damaged.
- * Do not let the battery run out completely. Recharge the battery after each use or once a month if it is not used regularly.
- * Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- * Power terminals must not be shorted.

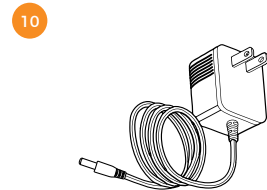
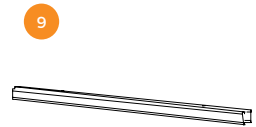
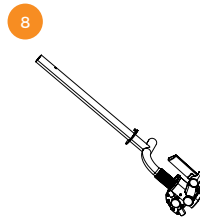
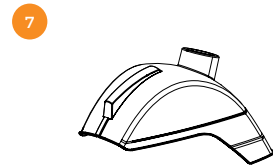
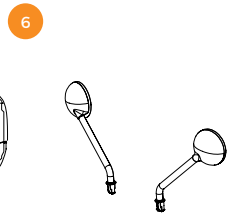
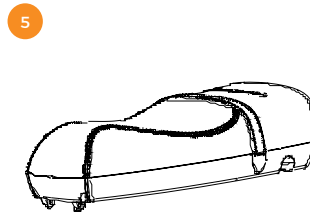
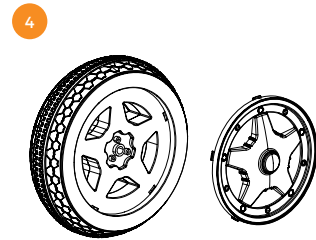
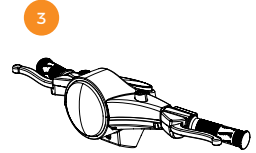
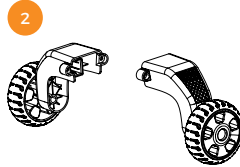
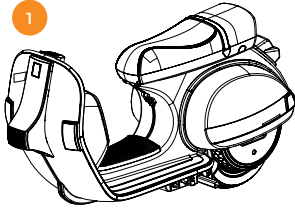
PRODUCT DESCRIPTION


| PARTS LIST | | | |
|------------|-----------------------|----------|----------|
| N° | NAME | QUANTITY | COMMENTS |
| 1 | Main body | 1 | |
| 2 | Side wheels | 1 | |
| 3 | Engine head | 1 | |
| 4 | Front wheel and guard | 1 | |
| 5 | Seat | 1 | |
| 6 | Mirror | 2 | |
| 7 | Mudguards | 1 | |
| 8 | Steering shaft | 1 | |
| 9 | Square tube | 1 | |
| 10 | Charger | 1 | |
| 11 | Manual | 1 | |

TECHNICAL DATA

| VESPA | |
|----------------------------|---|
| Battery | 6V-4.5Ah |
| Charger | Input: 110 o 220V 50HZ / Output: DC6V 500MA |
| Motor | RS390/6V/13000RMP |
| Speed | 2-5Km/h |
| Charging time | 8-12h |
| Fuse | 10A |
| Appropriate age | 37-95 months |
| Maximum load weight | 25kg |

PARTS LIST



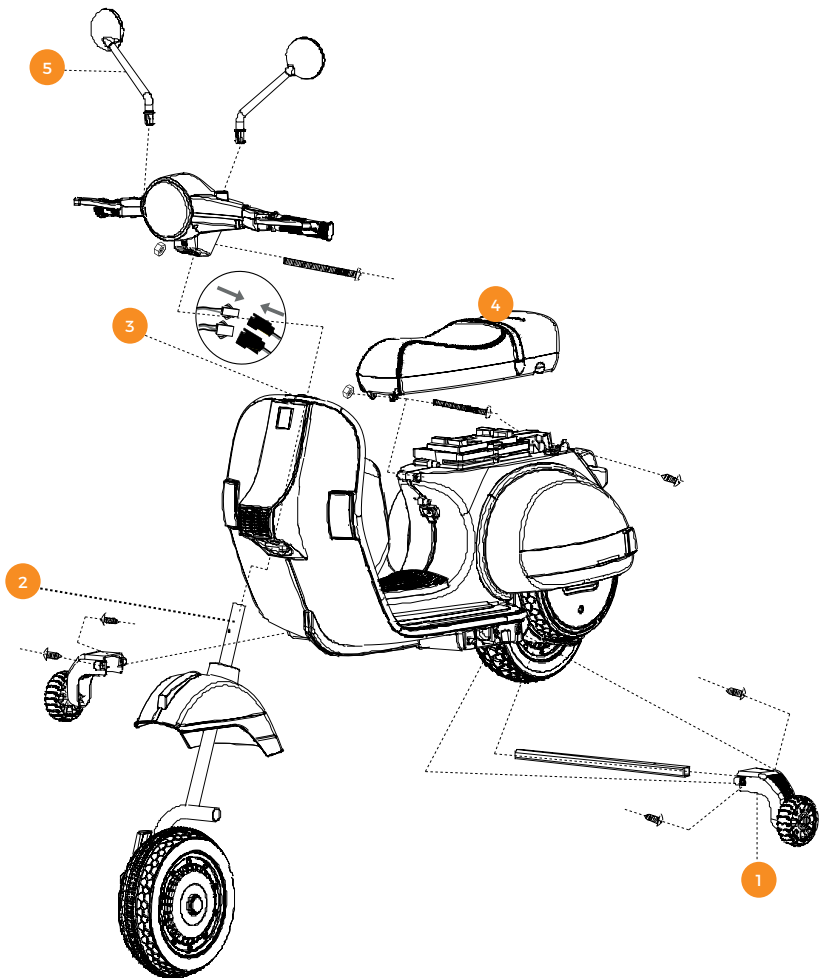
 **NOTE:** Some of the parts shown are assembled on both sides of the vehicle.

ASSEMBLY



ATTENTION

- * The assembly must be carried out by an adult. Keep children away, the product contains small parts that can cause asphyxiation, pay special attention to protective materials and packaging bags.
 - * Make sure the power switch is "OFF" before mounting the equipment.
- Before first use, charge the battery for at least 4-6 hours.



1. Pass the square tube through the body. Then put the side wheels on the two sides and tighten the two screws to fix the wheels.
2. Mount the mudguard on the round tube on the front axle, pay attention to the alignment of the iron sheet with the hole in the mudguard, then pass the round tube through the body and make it come out of the end of the body.

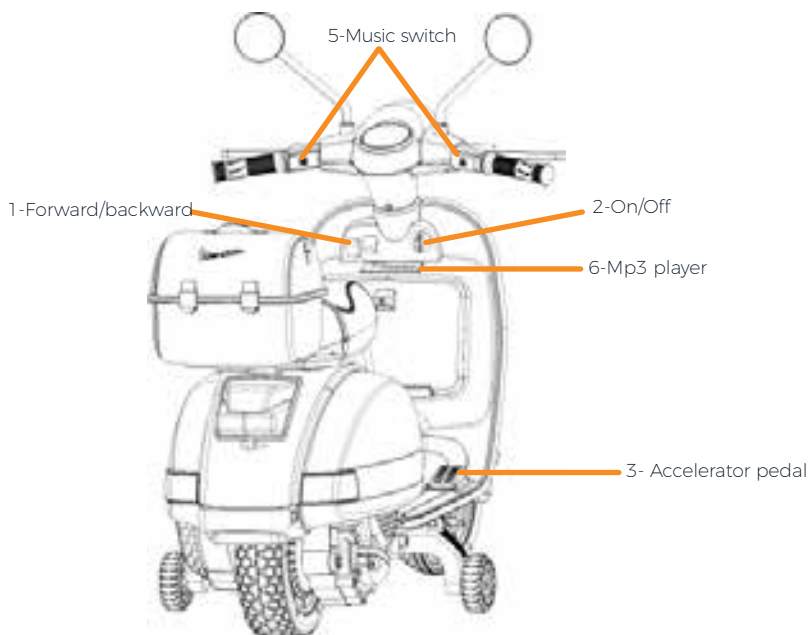


ATTENTION: When the round tube passes through the body, keep the round tube away from the cable inside the body.

3. First remove the screw, then insert the car head line into the car body line, hide the lines to the car head. Place the head into the round tube and make the screw through the hole of the car head and the hole of the tube, tighten the screw.
4. Remove the screw from the car seat, fit the seat to the car body (make sure that the battery line is already connected), align the holes in the car seat with the two holes in the car body and then tighten the screw.
5. Fit the mirror into the left and right handlebar holes.

PRODUCT USE

CONTROLS



ATTENTION: Make sure your child knows how to turn, start and stop the vehicle and knows the rules for safe use.

1. **Forward/reverse switch:** Changes the direction in which the vehicle moves, from front to rear.
2. **On/Off button:** Turn the vehicle on and off.
3. **Accelerator pedal:** Activates the movement of the vehicle.
 - To move the vehicle, press the pedal.
 - To brake or slow down, reduce pedal pressure.
4. **Speed selection.**
5. **Sound/speaker switches:** Press to play sounds.
6. **Mp3 player.**

USING THE MP3 PLAYER



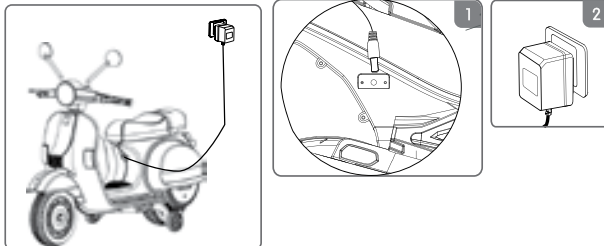
1. USB interface
2. Bluetooth
3. Music player
4. Volume -
5. Volume +
6. Battery indicator

LOAD

NOTE

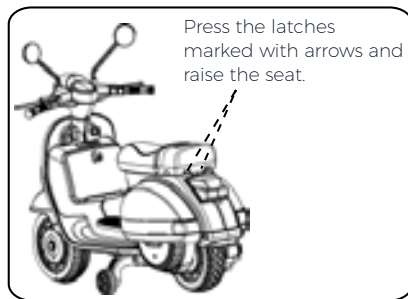
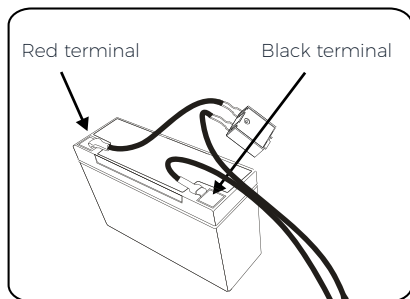
- * Charge the battery immediately after each use to extend battery life.
- * When the vehicle is slower than normal, charge the battery immediately.
- * You should charge the battery if it has not been used for 30 days or more.
- * Always turn the switch to the off position before starting charging.

1. Open the charger cover
2. Plug the charger port into the inlet socket.
3. Plug the charger plug into a power outlet. The battery will begin to charge.



BATTERY

1. Insert the red cable from the car into the red column of the battery.
2. Insert the black cable from the car into the black column of the battery.



i **NOTE:** Avoid inserting the wrong polarity into the black wire.

MAINTENANCE

- ✦ Occasionally use oil to lubricate moving parts such as wheels.
- ✦ Do not wash the vehicle with a hose. The water will damage the engine, the electrical system and the battery.
- ✦ Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a wax-free furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- ✦ To prolong battery life we recommend charging it at least once a month regardless of usage.

STORAGE

- ✦ When not in use, all electrical sources must be turned off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.
- ✦ Store the vehicle inside or cover it with a tarpaulin to protect it from moisture.
- ✦ Keep the vehicle away from heat sources such as stoves and heaters. Plastic parts can melt.

TROUBLESHOOTING

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | SOLUTION |
|--|---|---|
| The vehicle does not work. | The battery is low. | Recharge the battery. |
| | The fuse went off. | Stop using for a few minutes. |
| | Battery connector or cables are loose. | Check that the battery connectors are firmly connected to each other. If there are loose cables around the engine, contact your dealer. |
| | The battery's dead. | Replace the battery, please contact your dealer. Try to hydrate the battery, see QR maintenance section. |
| | The electrical system is damaged. | Please contact your dealer. |
| | The engine is damaged. | Please contact your dealer. |
| Battery cannot be recharged. | Battery connector loosened. | Reconnect the battery. |
| | The charger is not connected to the power outlet. | Plug in the charger. |
| | The charger was broken. | Replace the charger. |
| The vehicle does not travel a short distance per load. | The battery is not fully charged. | Recharge the battery. |
| | The battery is too old. | Replace the battery. |
| The batteries heat up and make a slight noise during charging. | Normal chemical reaction | No procedure. |
| Slow speed. | The battery is too old | Use a new battery |
| | The battery's running low. | Recharge the battery |
| | Overload | Drive on flat pavement and do not tow anything. |
| Loud grinding noises or clicks from the motor or gearbox. | The motor or gears are damaged. | Please contact your dealer. |
| The car shakes when it's running. | Bad contact of the motor cables. | Reconnect the motor cables. |
| | The car can't stop | Please contact your dealer. |
| The car can't stop. | The engine's broken. | Please contact your dealer. |



NOTE: Read this entire manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help solving the problem, contact your dealer.

RECYCLING AND DISPOSAL

When you decide to dispose of the product, be sure to follow local regulations. Protect the environment. Dispose of the product with care for the environment. Don't just throw it away. Separate plastic and steel for recycling. Take it to an authorized recycling center.

Packaging materials are recyclable. Please throw them in the proper trash can.

Please, about the battery, see "battery and fuse change".

GUARANTEE

This product is warranted for 3 years. This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly.

To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all its parts.

The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse (knocks, misuse of power supply, storage, conditions of use, etc.).

It is also excluded if non-original or unsuitable accessories or mounting parts have been used on the product.

DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

We, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., owner of the Playkin brand, based at Street Blanquers Plot 7-8 43800 - Valls, SPAIN, declare that the VESPA children's car, from serial number 2021 onwards, are in conformity with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- ✦ Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys.
- ✦ Directive 2005/84/EC of the European Parliament and of the Council of 14 December 2005 amending for the 22nd time Council Directive 76/769/EEC on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to restrictions on the marketing and use of certain dangerous substances and preparations (phthalates in toys and childcare articles).

The product delivered coincides with the specimen that was subjected to EC type-examination (see photograph on the left).



By standards:

EN71-1:2014+A1:2018
EN 71-2:2011+A1:2014
EN 71-3:2019
EN 62115: 2005+A12

Valls (SPAIN), 20 May 2021

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Mireia Calvet', written over a horizontal line.

Mireia Calvet, CEO (Authorised representative and responsible for technical documentation).

INHALT

| | |
|---|-----------|
| Einleitung | 43 |
| Sicherheitsregeln und Vorsichtsmaßnahmen | 43 |
| Produktbeschreibung | 44 |
| Montage | 46 |
| Produktnutzung | 47 |
| Wartung | 49 |
| Lagerung | 49 |
| Identifizierung und Lösung von Problemen | 50 |
| Recycling und Entsorgung | 51 |
| Garantie | 51 |
| EG-Konformitätserklärung | 52 |

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Elektrofahrzeug PLAYKIN entschieden haben.

Dieses Elektrofahrzeug wird Ihrem Kind viele Kilometer Spaß bereiten. Um eine sichere Fahrt zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Gebrauch auf. Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, da sie dazu bestimmt sind, die Sicherheit des Fahrzeugs und des Fahrers zu verbessern.

Sicherheitsregeln und Vorsichtsmaßnahmen

Gesamtsicherheit

- ✦ Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner maximalen Geschwindigkeit nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- ✦ Das maximale Benutzergewicht beträgt 25 kg.
- ✦ Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist obligatorisch.
- ✦ Dieses Spielzeug muss mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers und/oder Dritter führen könnten.
- ✦ Benutzen Sie das Spielzeug niemals auf der Straße, in der Nähe von Autos, an Hängen, in Schwimmbecken oder anderen Gewässern.
- ✦ Der Fahrer muss immer richtig auf dem Sitz sitzen.
- ✦ Verwenden Sie das Produkt nicht im Dunkeln. Bei eingeschränkter Sicht können unerwartete Hindernisse auftauchen und einen Unfall verursachen. Betreiben Sie das Fahrzeug nur bei Tageslicht oder bei guten Lichtverhältnissen.
- ✦ Nehmen Sie keine Änderungen an der Schaltung vor und fügen Sie keine weiteren elektrischen Teile hinzu.
- ✦ Überprüfen Sie regelmäßig die Verkabelung und die Anschlüsse des Fahrzeugs.
- ✦ Erlauben Sie Kindern nicht, die Räder zu berühren oder sich in deren Nähe aufzuhalten, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.
- ✦ Fahren Sie das Fahrzeug nicht auf Gras, das Spielzeug ist für den Betrieb auf Asphalt oder anderen ebenen Flächen ausgelegt.
- ✦ Die Karosserie des Fahrzeugs ist aus Polypropylen geformt. Die Verwendung bei hohen Temperaturen oder -15°C ist strengstens untersagt. Das Fahrzeug muss von heißen Gegenständen, wie z. B. einem Ofen oder einer Heizung, ferngehalten werden.

SICHERHEIT BEIM LADEN DER BATTERIE

- ✘ Das Laden kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Lassen Sie keine Kinder den Akku aufladen.
- ✘ Verwenden Sie den mit dem Produkt gelieferten Akku und das Ladegerät. Verwenden Sie immer Original-Akkus und Ladegeräte.
- ✘ Das elektrische System darf nicht verändert werden. Die Änderung des elektrischen Systems kann zu Stromschlag, Feuer oder dauerhaften Schäden am System führen.
- ✘ Beim Laden entstehen explosive Gase. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien. Laden Sie immer in gut belüfteten Bereichen.
- ✘ Setzen Sie den Akku und das Ladegerät keinen extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus.
- ✘ Öffnen Sie den Akku nicht. Die Batterie enthält giftige und korrosive Substanzen.
- ✘ Beginnen Sie nicht mit dem Laden des Akkus, wenn Sie feststellen, dass eines der Teile beschädigt ist.
- ✘ Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat auf, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
- ✘ Nicht wiederaufladbare Batterien sollten nicht wiederaufgeladen werden.
- ✘ Die Leistungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

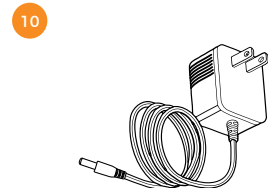
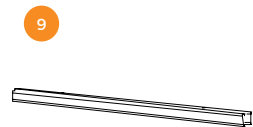
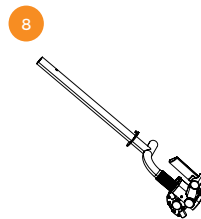
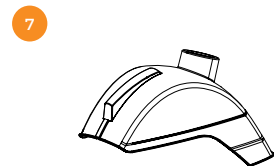
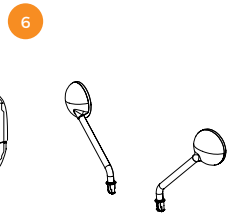
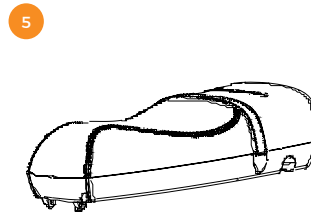
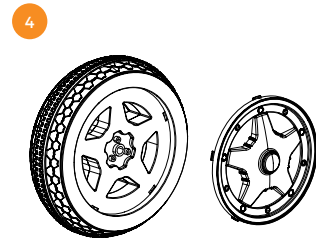
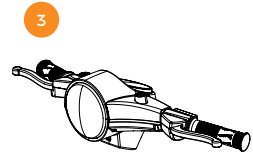
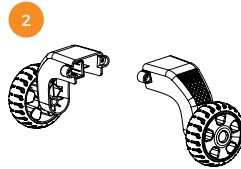
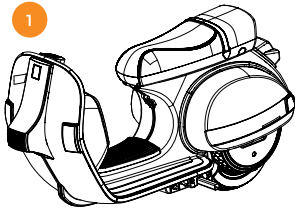
PRODUKTBESCHREIBUNG


| TEILLISTE | | | |
|-----------|---------------------------------|-----------|------------|
| N° | NAME | QUANTITÄT | KOMMENTARE |
| 1 | Hauptteil | 1 | |
| 2 | Seitliche Räder | 1 | |
| 3 | Motorkopf | 1 | |
| 4 | Vorderrad und Schutzvorrichtung | 1 | |
| 5 | Sitz | 1 | |
| 6 | Spiegel | 2 | |
| 7 | Schutzbleche | 1 | |
| 8 | Lenkungswelle | 1 | |
| 9 | Vierkantrrohr | 1 | |
| 10 | Ladegerät | 1 | |
| 11 | Handbuch | 1 | |

TECHNISCHE MERKMALE

| VESPA | |
|------------------------------|---|
| Batterie | 6V-4.5Ah |
| Ladegerät | Eingang: 110 o 220V 50HZ / Ausfahrt: DC6V 500MA |
| Motor | RS390/6V/13000RMP |
| Geschwindigkeit | 2-5Km/h |
| Aufladezeit | 8-12h |
| Sicherung | 10A |
| Angemessenes Alter | 37-95 Monate |
| Maximales Ladegewicht | 25kg |

TEILLISTE



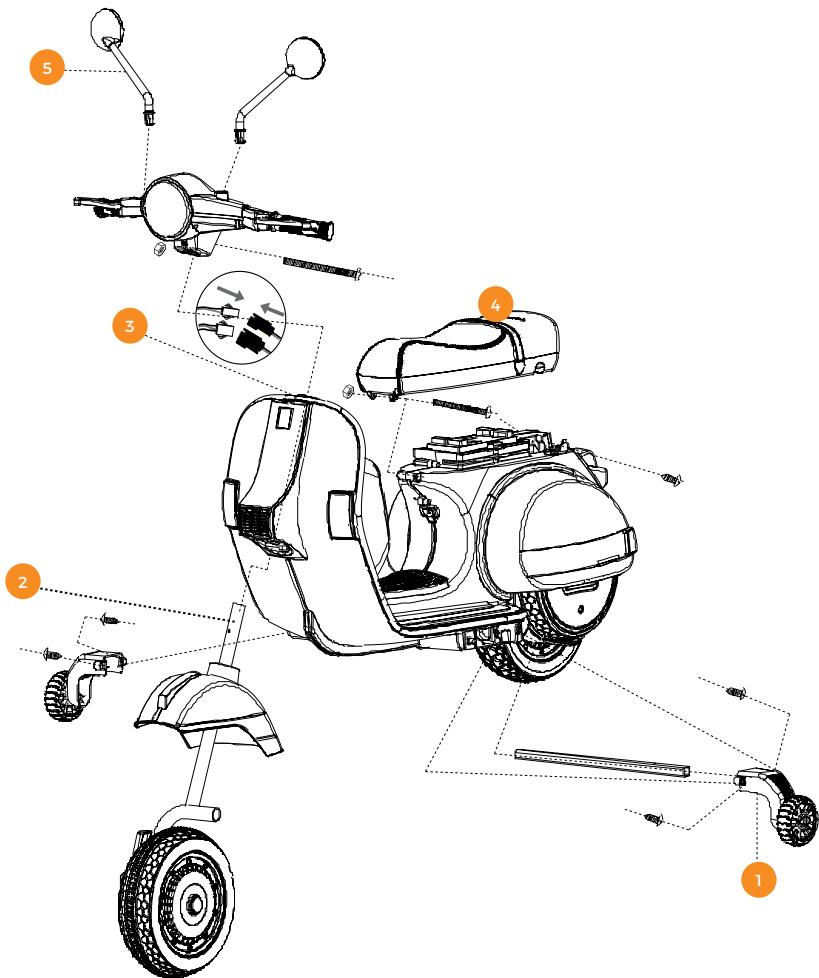
 **NOTIZ:** Einige der abgebildeten Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.

MONTAGE



ACHTUNG

- * Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie Kinder fern, das Produkt enthält kleine Teile, die Erstickungsgefahr verursachen können, achten Sie besonders auf Schutzmaterialien und Verpackungsbeutel.
 - * Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf "AUS" steht, bevor Sie das Gerät montieren.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mindestens 4-6 Stunden lang auf.



1. Führen Sie das Vierkantrrohr durch das Gehäuse. Bringen Sie dann die seitlichen Räder an den beiden Seiten an und ziehen Sie die beiden Schrauben an, um die Räder zu befestigen.
2. Montieren Sie den Kotflügel auf das Rundrohr an der Vorderachse, achten Sie auf die Ausrichtung des Blechs mit dem Loch im Kotflügel, führen Sie dann das Rundrohr durch die Karosserie und lassen Sie es am Ende der Karosserie herauskommen.

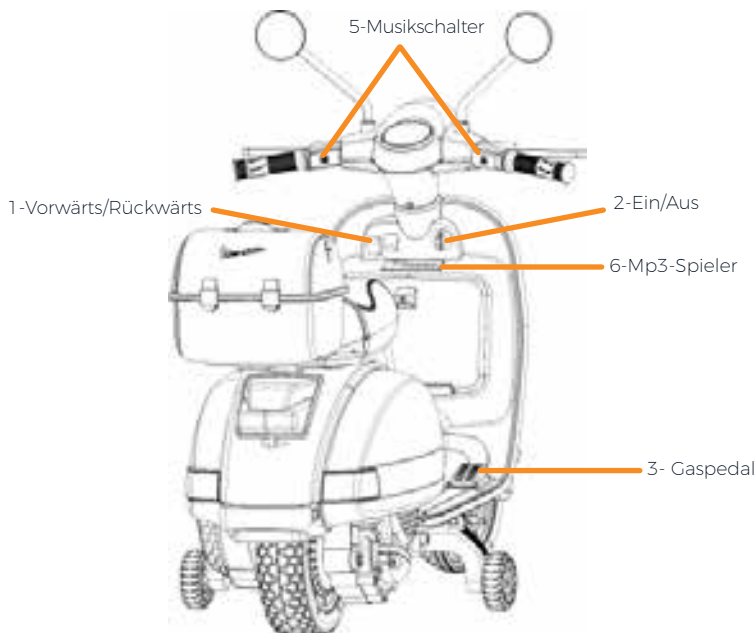


ACHTUNG: Wenn das runde Rohr durch das Gehäuse geführt wird, halten Sie das runde Rohr vom Kabel im Inneren des Gehäuses fern.

3. Entfernen Sie zuerst die Schraube, stecken Sie dann die Kabinenkopflinie in die Karosserielinie und verstecken Sie die Linien am Kabinenkopf. Stecken Sie den Kopf in das runde Rohr und schrauben Sie die Schraube durch das Loch des Autokopfes und das Loch des Rohres, ziehen Sie die Schraube fest.
4. Entfernen Sie die Schraube vom Autositz, bringen Sie den Sitz an der Karosserie an (achten Sie darauf, dass die Batterieleitung bereits angeschlossen ist), richten Sie die Löcher im Autositz an den beiden Löchern in der Karosserie aus und ziehen Sie die Schraube fest.
5. Befestigen Sie den Spiegel in den Löchern am linken und rechten Lenker.

PRODUKTNUTZUNG

KONTROLLEN



ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind weiß, wie man das Fahrzeug dreht, startet und stoppt und die Regeln für den sicheren Gebrauch kennt.

1. **Schalter für Vorwärts-/Rückwärtsfahrt:** Ändert die Richtung, in die sich das Fahrzeug bewegt, von vorne nach hinten.
2. **Ein/Aus-Taste:** Schalten Sie das Fahrzeug ein und aus.
3. **Gaspedal:** Aktiviert die Bewegung des Fahrzeugs.
 - Um das Fahrzeug zu bewegen, drücken Sie das Pedal.
 - Um zu bremsen oder zu verlangsamen, verringern Sie den Pedaldruck.
4. **Auswahl der Geschwindigkeit.**
5. **Schalter für Ton/Hupe:** Drücken Sie diese Taste, um Töne abzuspielen.
6. **Mp3-Player.**

VERWENDUNG DES MP3-PLAYERS



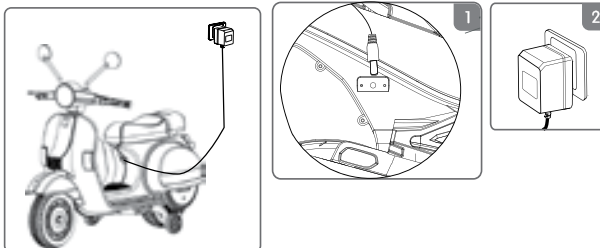
1. USB-Schnittstelle
2. Bluetooth
3. Musikspieler
4. Lautstärke -
5. Lautstärke +
6. Batterieanzeige

LADEN

i NOTIZ

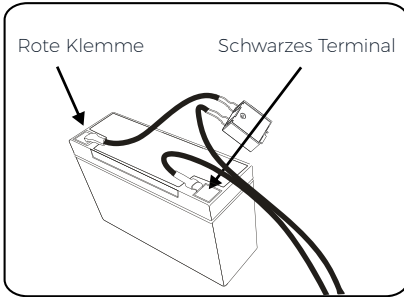
- * Laden Sie den Akku sofort nach jedem Gebrauch auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.
- * Wenn das Fahrzeug langsamer als normal ist, laden Sie die Batterie sofort auf.
- * Sie sollten den Akku aufladen, wenn er 30 Tage oder länger nicht benutzt wurde.
- * Stellen Sie den Schalter immer auf AUS, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Ladegeräts
2. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose.
3. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose. Der Akku beginnt zu laden.



BATTERIE

1. Stecken Sie das rote Kabel des Fahrzeugs in den roten Pol der Batterie.
2. Stecken Sie das schwarze Kabel des Fahrzeugs in die schwarze Säule der Batterie.



i NOTIZ: Achten Sie darauf, dass Sie das schwarze Kabel nicht verpolen.

WARTUNG

- Verwenden Sie gelegentlich Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Das Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um Kunststoffteilen den Glanz zurückzugeben, verwenden Sie eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, empfehlen wir, ihn unabhängig von der Nutzung mindestens einmal im Monat aufzuladen.

LAGERUNG

- Bei Nichtgebrauch müssen alle Stromquellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie den Batterieanschluss.
- Lagern Sie das Fahrzeug im Inneren oder bedecken Sie es mit einer Plane, um es vor Feuchtigkeit zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.

IDENTIFIZIERUNG UND LÖSUNG VON PROBLEMEN

| PROBLEM | MÖGLICHE URSACHE | LÖSUNG |
|---|---|--|
| Das Fahrzeug funktioniert nicht. | Der Akku ist schwach. | Laden Sie den Akku auf. |
| | Die Sicherung ist ausgefallen. | Hören Sie für ein paar Minuten auf zu verwenden. |
| | Der Akkustecker oder die Kabel sind lose. | Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn sich lose Kabel um den Motor herum befinden, wenden Sie sich an Ihren Händler. |
| | Die Batterie ist leer. | Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Versuchen Sie, die Batterie zu hydrieren, siehe Abschnitt QR-Wartung. |
| | Das elektrische System ist beschädigt. | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler. |
| | Der Motor ist beschädigt. | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler. |
| Der Akku kann nicht wieder aufgeladen werden. | Der Akkustecker wurde gelöst. | Schließen Sie den Akku wieder an. |
| | The vehicle fährt keine kurze Strecke pro Ladung. | Schließen Sie das Ladegerät an. |
| | Die Akkus wurden geboren und die Ladeworger erhielten das Recht dazu. | Ersetzen Sie das Ladegerät. |
| Langsame Geschwindigkeit. | Der Akku ist nicht vollständig geladen. | Laden Sie den Akku auf. |
| | Laute Schleifgeräusche oder Klicks vom Motor oder Getriebe. | Ersetzen Sie die Batterie. |
| Das Auto zittert, wenn es läuft. | Normale chemische Reaktion | Keine Prozedur. |
| Das Auto kann nicht anhalten. | Der Akku ist zu alt. | Verwenden Sie einen neuen Akku |
| | Die Batterie wird knapp. | Laden Sie den Akku auf. |
| | Überlastung | Fahren Sie auf ebenem Boden und ziehen Sie nichts. |
| Laute Schleifgeräusche oder Klicks vom Motor oder Getriebe. | Der Motor oder die Getriebe sind beschädigt. | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler. |
| Das Auto zittert, wenn es läuft. | Schlechter Kontakt der Motorkabel. | Schließen Sie die Motorkabel wieder an. |
| | Das Auto kann nicht anhalten. | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler. |
| Das Auto kann nicht anhalten. | Der Motor ist kaputt. | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler. |



NOTIZ: Lesen Sie vor dem Aufruf dieses gesamte Handbuch und die Tabelle mit der Anleitung zur Fehlerbehebung. Wenn Sie dennoch Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

RECYCLING UND ENTSORGUNG

Wenn Sie sich für die Entsorgung des Produkts entscheiden, beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften. Schützen Sie die Umwelt. Entsorgen Sie das Produkt mit Rücksicht auf die Umwelt. Wirf es nicht einfach weg. Trennen Sie Kunststoff und Stahl für das Recycling. Bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte werfen Sie sie in den richtigen Mülleimer.

Bitte zur Batterie siehe "Batterie- und Sicherungswechsel".

GARANTIE

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von 3 Jahren gewährt. Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden.

Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle seine Teile enthalten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch (Stöße, Missbrauch der Stromversorgung, Lagerung, Nutzungsbedingungen usw.).

Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn am Produkt nicht originales oder ungeeignetes Zubehör oder Montageteile verwendet wurden.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke Playkin mit Sitz in der Straße Blanquers Grundstück 7-8 43800 - Valls, Spanien, erklären, dass der VESPA Kinderwagen ab der Seriennummer 2021 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug.
- Richtlinie 2005/84/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Dezember 2005 zur 22. Änderung der Richtlinie 76/769/EWG des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend Beschränkungen des Inverkehrbringens und der Verwendung gewisser gefährlicher Stoffe und Zubereitungen (Phthalate in Spielzeug und Babyartikeln).

Das gelieferte Produkt stimmt mit dem Muster überein, das der EG-Baumusterprüfung unterzogen wurde (siehe Foto links).



Für gewöhnlich:

EN71-1:2014+A1:2018
EN 71-2:2011+A1:2014
EN 71-3:2019
EN 62115: 2005+A12

Valls (SPANIEN), 20. Mai 2021



Mireia Calvet, CEO (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

